ברודער מאָרד

העכסט אינטערעסאנטער און שפּאַנענדער ראָמאַן

(פאָרטזעצונג)

טאָם טאַלדינג האָט באלד געבראַכט א פלאַש ראָם, זעלבסט פאַרשטענדלאַך, אז ער האָט פאַרגעסן צו ברייננען דעם רעשט פונ'ם גאַלדשטיק. מען האָט זיך געזעצט טרינקען.

— זייט פרייליך קינדער! — האָט דער שיינער דזשעק אויסגערופן, איך האָב געמאַכט א געשעפט און וויל מוזן אוועק פאָרן אויף א שטיקל צייט פון לאַנדאָן.

— וואוהין פאַרסטו, מיין ליבער און טויערער דזשעק? — האָט דער פּראָפעסאָר אויסגערופן.

— דאָס קאָן איך דיר ניט זאָגן, הער פּראָפעסאָר.

— ווי עס ווייזט אויס, מאַכסטו גוטע געשעפטן אָן אונז, — האָט דער פּראָפעסאָר געזאָגט מיט א פאַרוואורף.

— וואָס ווילסטו, טאָם? איך האָב גליק ביי פרויען און אזוי לאַנג ווי איך בין יונג מוז איך אויסנוצן דאָס דאָזיקע גליק.

— דו האָסט רעכט, דו האָסט גליק ביי פרויען און מיר, אריטע, מענשן, מוזן זיך פּלאָגן און אַרבעטן שווער און ביטער, איידעל מיר פאַרדינען אונזער לעבנס־מיטל, איך האָב נאָך היינט א שטיקל געשעפט.

— צו מאַכן א טויטן? — האָט דזשעק געפרעגט.

— געוויס, דזשעק, — האָט ער געזאָגט, — דאָס איז דאָך מיין ברויט.

— האָסטו שוין ווידער פאַרנאַרט אָן אומגליקלאַכן, וועלכן דו האָסט אָנגעטראָפן ערגעץ אויף די נאָסן פון לאָנדאָן.

ווערינקאָס, אַלסערס, רינענדיקע וואונדן, עקזעמאַ

און אַלע אַנדערע הויט קראַנקהייטן געהיילט אין דער צייט ווען איר אַרבעט. לייכטע זעלבסט הייזישע באַהאַנדלונג. געזונט פון אויסגעפּרעוו בירקן דערפאַרג וואו אַלע אַנדערע הייל־מיטלען האָבן ניט געהאָלפן. א סך באַשטעפּיטונגען שרייבט צו:

NURSE DENCKER
610½ Portage Ave., Winnipeg

פרס. וו. סטיינאַפּער, מעדיסינאַפּער, אַלבערטאַ. שרייבט: איך בין אַזוי דאַנקבאַר צו אייך וואָס איר האָט אויסגעהייל מיינע פיס. איך האָב נעמען נים. נעהאָלפן. א סך באַשטעפּיטונגען, שרייבט צו.

די יערלאַכע גענעראַל און אויך נאָמינאַציאָנס פאַרזאַמלונג פון מושב זקנים

וועלכע האָט באַראַרפט פאַרקומען זונטאָג דעם 2טן נאָוועמבער

איז אָפּגעלייגט געוואָרן אויף

זונטאָג, נאָוועמבער דעם 9־טן

2.30 נאָכמיטאָג

ווייל פילע מיטגלידער זיינען פאַרגעקומען לעצטן זונטאָג און מיר ווילן געבן א געלעגנהייט אַלעמען צו הערן די באַריכטן. מיר בעטן דאַרום יעדן איינעם וועמען די אינטערעסן פון דעם אַנשטאַלט זיינען טייער, צו קומען צום מיטינג.

א. גרינבערג, פּרעזידענט

פאַרשפּאַרט אייער פרוי אַרבעט

און האָט הנאה פון אייער סאַפּער

מיר קאָנען אייך צושטעלן די בעסטע מאַכלים אין דעליקאַטעסן צו אייך אהיים

אונזער קוואַליטעט און באַדינונג איז די בעסטע אין שטאָט

מיר אימפּאָרטירן די בעסטע דעליקאַטעסן דירעקט פון די גרעסטע שטעט אין יוראָפּאַ און מיר האַנדלען דירעקט מיט די מאַנופעקטשורערס, אזוי אז מיר קריגן די בעסטע און פרישסטע פּראָדוקטן וואָס ווערט צוגעשטעלט גלייך צו אייער היים.

מיר זיינען זיכער אז מיר האָבן דעם בעסטן אויסוואַל פון דעליקאַטעסן אין מערב קאַנאַדע

א פאָר פון די נאָר וואָס אָנגעקומענע דעליקאַטעסן

האַלאַנדער קעז, אין די רויטע קייליאַכדיקע קעזלאַך

שיקאַגאָ ווינערס, נאָר וואָס אָנגעקומען פון שיקאַגאָ, פון די ווילנאַ און סיני פעקטאָריס. דאָס בעסטע פאַר א קאַלטן סאַפּער אין די ווינטער אָוונטן.

אַנטיפּייסטאָ דאָס איז א וואונדערבאַרער פאַרשפּייז געמאַכט אין איטאַליע, און איז ווירקלאַך איינע פון די בעסטע דעליקאַטעסן וואָס איר האָט ווען עס איז געגעסן.

קאָנטרי אידן

מיר־וועלן מיט פאַרגעניגן צושטעלן אַלע פּראָדוקטן צו אייערהיים. אַלקוואַסאַי דראַרפט איז שרייבט אונז און מיר וועלן אַלעס פאַר אייך פאַרזאָרגן צו אייער בעסטער צופרידנהייט.

מיר סערווירן גוטע כשר'ע מאַלצייטן. באַזוכט אונז און איבערצייגט זיך

אויב איר ווילט האָבן פאַרגעניגן פון אייערע מאַלצייטן אין דער היים — טעלעפאָנירט אונז און מיר וועלן אייך דעליווערן צו אירגענד וועלכן אדרעס איר ווילט.

GROSNEY'S KOSHER DELICATESSEN

495 SELKIRK AVE. : : PHONE 56 061

DODD'S KIDNEY PILLS
FOR ALL KIDNEY DISEASES
BACKACHE
BLADDER TROUBLES
RHEUMATISM
4087 THE PROPRIETORS

פאַר איבער א דריטל יאָרהונדערט זיינען דאָדס קידני פּילס אַנערקענט געוואָרן ווי א רפואה פאַר רוקן־בעשמערץ, רומאַטיזם, פּענכער טראַבלס און אַלע אַנדערע קראַנקהייטן פאַראורזאַכט פון פעלערהאַפטע נירן. צו באַקומען ביי אַלע דילערס פאַר 50 ס. א באַקס, אָדער 6 באַקסעס פאַר $2.50. אָדער דירעקט, ווען איר שיקט צו דעם פּרייז, פון

THE DODDS MEDICINE CO. LTD.
Toronto 2, Ont.

סחורה. כ'האָב געמוזט זיך אָנפרעגן און ערשט היינט האָב איך באַקומען אַן ענטפער, אז יאָ. — מ'דאַרף!

— וויפיל נעמסטו פאַר א טויטן, — האָט דער שיינער דזשעק געפרעגט.

— פאַר א געוויינלאַכן טויטן נעם אים פינף פונט סטערלינג.

— אוי וויפיל וויל מען דיר געבן פאַר דעם קערפּער פון קאַרליק?

— צען פונט, — וועז איר ווילט מיטגיין מיט מיר אין מיין אַרבעטסט צימער וועט איר זעען, ווי איך וועל צורעכט דאָס קליינע מענשעלע.

— איך וועל ניט גיין, האָט באַב גענאַנט, איך וויים דאָך שוין, ווי דו מאַכסט עס. דו לייגסט אים אריין דעם קאָפּ אין א צעבער מיט וואַסער און דאַן האַלסטו אים אזוי לאַנג, ביז ער קאָן שוין מער ניט טרינקען דאַן הענגסטו אים אויף די פיס מיט'ן קאָפּ אַראָפּ. אז דאָס וואַסער זאָל אַפּרינען פון אים.

— ווילסטו גיין מיט מיר, מיין ליבער דזשעק? — האָט דער פּראָפעסאָר געפרעגט. דו האָסט דאָך נאָך קיינמאָל ניט געזעען, ווי פיין און געשיקט איך אַרבעט.

— יאָ, איך גיי מיט דיר, — האָט דער שיינער דזשעק געענטפערט, — איך וויל זען דיין קאַרליק.

דער שיינער דזשעק האָט פאַרשטאַנען, אז דער קאַרליק, וועלכן דער פּראָפעסאָר וויל איצט מאַכן פאַר א טויטן, איז קיין אַנדערער ווי דזשאַן ווילסאָן, דער זעלבער וועלכער האָט געגעבן דעם גראַף גאַרנ טשוויץ. ער האָט זיך דערמאָנט אז אין יענער צייט האָט ער אויך געזען א יונגן מאַן שטיין אין פענסטער. דער פּראָפעסאָר האָט דאַן א קוועטש געטאָן עפּעס א קנעפּל אין וואַנט. און דער יונגערמאַן איז אַראָפּגעפאַלן. — וואַרשיינלאַך איז ער אַראָפּגעפאַלן ערגעץ ניט ווייט פון דעם אָרט וואו דזשאַן ווילסאָן האָט זיך געפונען און אזוי אַרום האָט ער אים געדעטעט.

דער פּראָפעסאָר האָט אָנגעצונדן א ליכט, און האָט געזאָגט צום שיינעם דזשעק.

— קום ליבער דזשעק, איך וועל דיר ווייזן מיין סחורה.

דער פּראָפעסאָר איז גענאַנגען פאָראויס און דער שיינער דזשעק אין אים נאָכנגענאַנגען. זיי זיינען אַראָפּגעגאַנגען אין א קעלער, וואו עס האָבן זיך געפונען עטלאַכע קעמערלאַך, אָפּגעטיילט איינער פון אַנדערן מיט הילצערנע ווענטלאַך. דער פּראָפעסאָר האָט געעפנט אַיינעם פון די דאָזיקע קעמערלאַך און האָט געוויזן דעם שיינעם דזשעק אויף א קליין מענשנגעשטאַלט, וועלכעס איז געלעגן אין א ווינקל אויף א הויפן שטרוי און איז געשלאָפן געשמאַק.

דאָס איז געווען דזשאַן ווילסאָן.

— ער שלאָפט געשמאַק און ווייס גאָר ניט וואָס עס וועט באַלד מיט אים געשעהען, — האָט דער שיינער דזשעק באַמערקט.

— איך האָב א מענשלאַך האַרץ און האָב רחמנות אויף א מענשן, האָט דער פרומער פּראָפעסאָר געזאָגט. אייידער איך מאַך א מענשן פאַר א טויטן, גיב איך אים שלאָף געטראַנק, ער זאָל ניט פילן, ווי ער גייט אַריבער פון דער וועלט אויף יענער וועלט.

מיט די דאָזיקע ווערטער האָט ער דערלאַנגט דעם שיינעם דזשעק דאָס ליכט און האָט געזאָגט:

— לייכט מיר צו מיין פריינט.

— וואָס ווילסטו דען טאָן?

— איך וויל זעען, וואָס ער האָט אין די קעשענעס, איך בין זיכער, אז ער איז אַרים, אָבער מען קאָן אַמאָל ביי אַן אַרימאַן אויך געפינען א זאַך, וואָס קאָן אַמאָל קומען צונוץ.

דער שיינער דזשעק האָט גענומען דאָס ליכט און דער פּראָפעסאָר האָט אָנגעהויבן בען צו זוכן אין די קעשענעס פון דעם אַרימען דזשאַן ווילסאָן. ער האָט אָבער גאָרניט געפונען. אין בחיים קעשענע פון דער וועסט זיינען געלעגן עטלאַכע פּאַסיקלאַך פּאַפּיר אויף וועלכע עס זיינען געשטאַנען עטלאַכע ווערטער, וועלכע דער פּראָפעסאָר האָט ניט פאַרשטאַנען. ער איז בייז געוואָרן און האָט אויסגעגעוואָרפן די עטלאַכע שטיקלאַך פּאַפּיר מיט א געשריי.

— צום טייוול מיט אים! צו וואָס האָט ער געהאַלטן די דאָזיקע פּיצלאַך פּאַפּיר אין זיין קעשענע?

דער שיינער דזשעק האָט אָבער אַנדערש געטראַכט. ער האָט געוואוסט, אז דער קליינער דזשאַן ווייסט פיל זאַכן, און די שטיקלאַך פּאַפּיר מוזן עפּעס באַדייטן. ער האָט דערפאַר זיך אויסגעדרייט און גענומען צוזאַמען קלייבן די פּיצלאַך פּאַפּיר, וועלכע דער פּראָפעסאָר האָט אויסגעוואָרפן.

— וואָס טוסטו דאָרט, דזשעק, — האָט דער פּראָפעסאָר געפרעגט, — העלף מיר בעסער מאַכן אַן ענדע.

— הער נאָר, טאָם! — האָט פּלוצלונג דזשעק אויסגערופן, דו קאָנסט באַקומען פאַר'ן טויטן קערפּער פון דעם דאָזיקן קליינעם מענשעלע צען פונט, גיב אים מיר אויעך לעבעדיקערהייט און איך וועל דיר געבן פונט.

— דו? — האָט דער פּראָפעסאָר געפרעגט פאַרוואונדערט. דו ווילסט מיר גיבן פופצן פונט פאַר אים?

— יאָ, איך, — האָט דער שיינער דזשעק אויסגערופן, — מיין געלט איז פונקט אזוי גוט ווי דאָס געלט פון דעם פּראָפעסאָר פון אוניווערסיטעט.

— איך קאָן עס ניט טאָן, מיין ליבער דזשעק, איך בין אַן אַרימאַן, נעמען איך זאָג א וואָרט, — מיט איך עס האַלטן. מיין ערע וואָרט איז ביי מיר טייער.

— דאָס איז א ליגן! — האָט דער שיינער דזשעק אויסגערופן, — דו ווילסט זיך נאָר אויסדרייען פון מיר. — נו, גוט! איך גיב דיר פאַר אים פינף און צוואַנציק פונט.

די שאַרפע, פייערדיקע אויגן פונ'ם פּראָפעסאָר האָבן דורכגעשטאָכן דעם שיינעם דזשעק. ער האָט גוט פאַרשטאַנען, אז דער שיינער דזשעק טוט עס, ווייל ער מוז געוויס האָבן דעם קאַרליק א לעבעדיקן, האָט ער געוויס דערביי עפּעס א צוועק.

— איך קאָן עס ניט טאָן, מיין ליבער דזשעק, איך האָב צוגעזאָגט דעם דאָקטאָר, אז איך וועל אים נאָך היינט ביינאַכט ברייננען דעם קערפּער פון קאַרליק און איך מוז האַלטן מיין וואָרט. דאָס איז דאָך מיין פּרנסה.

— הער, טאָם, איך גיב דיר פערציק פונט! — האָט דער שיינער דזשעק אויסגערופן.

— פערציק פונט איז א שיין ביסל געלט, — האָט דער פּראָפעסאָר געזאָגט, — איך מוז זיך באַקלערן.

— וואָס האָסטו דאָ צו קלערן? — האָט דזשעק געשריען — נעם דאָס געלט און גיב מיר דאָס מענשעלע.

(פאָרטזעצונג קומט)

דעם מאַקאַריווער רבינ'ס היים

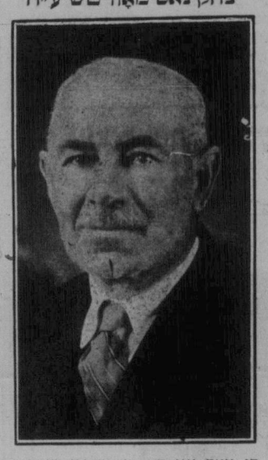
איז 413 באַיר עווע. דאָרט דאַוונט ער בכמנין כל. יום בביקר. 8 אזיינער פּונקט. ווי אויך אין אוונט. טעלעפאָן 56 591

ניי מאַשינען

אויף זייער קליינען קאָסט איר אויסצאָלונג קריגן ביי מיר. 15 יאָר דערפאַרונג. דער עלטסטער אידישער אָנעמט. איך קאָן אויך פאַרדיינסט א־יער מאַשין. טעלעפאָנירט 52 501

JOS. LITMAN
455 Dufferin Ave. Phone 52 501

יצחק נאַסימאָוויטש ע"ה



די וואָך איז דאָ געשטאָרבן יצחק נאַסימאָוויטש, אין עלטער פון 68 יאָר. ער האָט געהאַט איינע פון די גרעסטע לויות אין דער געשיכטע פון ווינניפּעג, — און ער האָט מיט זיין מוסטערהאַפטן לעבן כשר פאַרדינט דעם לעצטן כבוד וואָס פיל הונדערטער לאַנדסלייט, פריינט און באַקאַנטע האָבן אים אָפּגעגעבן.

דער פאַרשטאָרבענער איז געקומען אהער פון בירדעלי, כערסאָנער גובערניע. ער האָט דאָרטן געפירט א גרויסן שטאַט, — ער איז געווען זייער רייך, אָבער ער האָט זיך געהאַלטן זייער איינפאַך, געווען מיט אַלעמען א גוטער ברודער און זיין האַנט איז געווען כסדר אָפן צו הלפן יעדן איינעם וואָס האָט זיך צו אים געוועדט נאָך הילף.

די פאַנראָמען אין רוסלאַנד האָבן אים געצוואונגען אויסוואַנדערן קיין קאַנאַדע. דאָ האָט ער 6 יאָר געפאַרמט און האָט געדולדיק אַריבערגעטראָגן דעם שווערן פאַרמער לעבן. ווי אַלעמאָל, האָט ער דאָ געפירט זיין לעבן שטיל, באַשיידן, און האָט געהאָלפן די וואָס האָבן זיך גענוטיקט אין הילף וויפל נאָר ער האָט געקאָנט.

דער פאַרשטאָרבענער האָט איבערגעלאָזן א פרוי, 8 טעכטער (4 פון זיי פאַרהייראַטע: מרס. בוכהאַלטער, קאַרבוירי; מרס. פּיקלמאַן, פּרינס־אַלבערט; מרס. שער און מרס. רידער, וואָנ.), און 12 אייניקלאַך.

דער גרויסער עולם האָט אים באַגלייט צו זיין אייביקער רו לעצטן זונטאָג, נאָוו. 2טן, פון זיין היים אויף פּרוטשאַרד עווע., צום שערי־צדק בית־עלמין. יוסף קויפמאַן, זיינער א לאַנדסמאַן, האָט געמאַכט א רענדיקן הספד נאָך אים.

ת. נ. צ. ב. ה.

יצחק נאַסימאָוויטש ע"ה

מיר פילן זיך שווער געטראָפן פונם שווערן פאַרלוסט פון א פריינט, וועלכן מיר האָבן אַלע אזוי טיף געאַכטעט. מיר ווינשן דער פרוי, די קינדער און דער גאַנצער משפחה געטרייסט צו ווערן און מער קיינמאָל פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. א. גרינבערג
און פאַמיליע

ר' אברהם כהן געשטאָרבן אין ניו־יאָרק

ר' אברהם כהן, 1837 קלינטאָן עווענוי בראַנקס (ניו־יאָרק) איז געשטאָרבן אין עלטער פון 76 יאָר. ער האָט איבערגעלאָזט 1 זון און 3 טעכטער אין ניו־יאָרק, און איין טאָכטער, מרס. ראַבינאָוויטש, 391 סטעלא עוועניו, ווינניפּעג.

דער פאַרשטאָרבענער איז געקומען צו זיינע קינדער קיין ניו־יאָרק, מיט צען יאָר צוריק. ער איז געווען א גרויסער לומדן, און ער איז געווען זייער געאַכטעט פון אַלע מענשן מיט וועמען ער איז געקומען אין באַריהרונג. זיין פרוי, מלכה, איז געשטאָרבן מיט צוויי יאָר צוריק. זיי זיינען אַלע יאָרן אין ניו־יאָרק אויסגעהאַלטן געוואָרן מיט גרויס כבוד פון זייערע קינדער.

אַלע פריינט און באַקאַנטע פון מרס. ראַבינאָוויטש, דריקן אויס זייער טיפסטן מיטגעפיל אין איר גרויסן פאַרלוסט.

סאַלאַדאַ טיי

סטאַנדאַרד	נייער
בראַון לייבל	געלער לייבל
70 c.	60 c.
א פונט	א פונט

פרענט אייער גראָסער פאַר איינעם פון די דאָזיקע בלענדס זיי זיינען אין א גרויסער מאַס די פיינסטע וואָס איר קאָנט קויפן צו די דאָזיקע פּרייזן

טעמיקייט פון אידישער פאָלקס־ביבליאָטעק

די פאָלקס ביבליאָטעק באַצוועקט צו באַקאַנען דעם ווייניקערער עזער פון אידישן בוך מיט דעם וואוקס און טעמיקייט פון דער אויבנדערמאַנטער אינסטיטוציע.

די ביבליאָטעק האָט איצט דערהאַלטן א טראַנספּאָרט אידישע ביכער אַרום 150 אין צאָל צווישן וועלכע עס געפינען זיך די ווערק פון פאָלגנדע שרייבער: ל. טראַצקי, ש. רובנאָוו, ע. טאָלער, ש. יודקאַן, ק. האַמסון, מ. נאַרקי, ב. שאָו, ס. יושקעוויטש, א. סינקלער, איבאַנעז בעלאַסקאָ, ש. איזבאַן, א. רייזין, י. וואַסער מאַן, א. צייטלין, דר. וויינרייך, זאָלא, נ. פּלעכאַנאָוו, דוד פינסקי, ס. זשעראַמסקי, ל. פייכטווייננער, אַנרי באַרבּיס, ב. רעסל, לער, לואיס סינקלער, מ. קולבאַק, וו. מאַר־נאַרעס, א. קאַצינזע, טאָמאַס מאַן און א סך אַנדערע.

דער קאָמיטעט איז איצט צוגעטראָטן צו א גאַנצער רייע אַרבעטן: אינערלאַכע — פאַרגרעסערן די ביבליאָטעק מיט א נייער שאַפע וועלכע זאָל אַריינגעמען 600 ביכער, איינפירן א צאָל אויסבעסערונגען פון טעכנישן כאַראַקטער.

אויסערלאַכע: דורכפירן א צאָל אונטערנעמונגען צו פאַרגרעסערן די הכנסה פון ביבליאָטעק, צווישן די ערשטע אונטערנעמונגען ווערט געפּלאַנט אינגיכן דורך דעם יערלאַכן בודזשעט קאָמפּיין וועלכער אין די הויפּט שטיצע פון ביבליאָטעק אין וועלכן עס באַלייכטן זיך אַריבער 150 יחידים און 10 אָרגאַניזאַציעס.

דאָס געשאַפענע געלט פון קאָמפּיין נייט כמעט הויפּטזעכלאַך אויף איינקויפן נייע ביכער מכשירים און דירה געלט. די נאָכצע אַרבעט פון ביבליאָטעק וויי צום ביי־שפּיל: ביבליאָטעקאַרס וועלכע זיצן לויט דער רייע נאָכצע וואָכן און גיבן אַרויס ביכער; דאָס איינבינדונג פון אַלט אַרויס־רענע און צערריסענע ביכער, דער איינקויף פון ביכער, קאַטאַלאָג אַרבעט און פינאַנ־ציעלע אַזאַרגן. ווי קאָמפּיינס און ד. גל. ווערט דורכגעפירט פון אידישן קולטור פאַראיין, צווייג צוויי קולטור געזעלשאַפט.

די ביבליאָטעק האָט אַרום 300 לעזער, עס ווערן אַרויסגענומען אַריבער 250 בי־כער א חודש. אין ביבליאָטעק קומען אָן צייטונגען און זשורנאַלן פאַר דעם לייען־זאָל וואָס עקזיסטירט ביי דער ביבליאָטעק.

דער קאָמיטעט איז זיכער, אז די אונ־טערנעמונגען וואָס וועלן דורכגעפירט ווע־רען פאַר די באַדערפעניש פון דער קול־טור־אינסטיטוציע וועלן אויפגענומען ווע־רען מיט דער פולער מאַס אַנערקענונג וואָס די אַרבעט פאַרדינט.

אידישע פאָלקס ביבליאָטעק
מ. קאַהאַן, פּאַרז.

וואָלן ביי היב. סיק בענ. סאָס.

ביי דער היבראַ סיק בענעפיט סאָס. זיי־נען זונטאָג, דעם 2טן נאָוועמבער, אין תלמוד תורה, פאַרגעקומען וואָלן פאַר דער עקזעקוטיווע, וועלכע זאָל דורכפירן דעם 25טן יוליי פון דער סאָסייטי. די "אַלטע גוואַרדיע" איז געקומען צו הילף און אָנגע־נומען עמטער אין דער עקזעקוטיווע. די פאָלגנדע זיינען דערוויילט געוואָרן: אַב. כהן, ב. שעפּס, סעם לאַיעס, הערי פענסן, יצחק מערקיל, מ. וויינסמאַן, ל. פּאַמין, א. קאַווענסקי, י. קעסטנבאַום, טאָם טעס־לער, ה. קאַפּלאָף און א. פעסאָטשין.

50% וויניקער שטויב

● א דאַנק צו

דזשאַנסאָנ'ס וועקס

● דזשאַנסאָנ'ס וועקס אויף אייער פאַרניטשור און וואַודוואַרק וועט אייך איינשפּאַרן האַלב אַר־בעט צו אָפּשטויבן. בעמיסטן דע־מאָנסטרירן די דאָזיקע נייסטע אָנטדעקונג מיט די דאָזיקע קאַר־טעס. מיר לאָרן אייך אין צו פרו־בירן עס אויף אייער פאַרניטשור מיט א 25ס. פלעשל, געשיקט אויף דער קלאַה פון 10 סענט צו דעקן פעקינג און פּאָסטערזש.

מיקראָסקאָפּישער אויסזעען פון שטויב אויף פאַרניטשור נעפאַלישט מיט דזשאָנ־סאָנס וועקס (לינקס) און אויל פּאָליש (רעכטס). אויף וועקס, האָלטן זיך אַן טייל שטויב אויבן, בלויז האַלב אזוי פיל וויפיל עס באַוועגן זיך דאָרטן.

געזעצלעכסט איז אייער פאַרני־טשור, גלאַנציק, שפּרעדליק, גלאַט ווי א סאַמעט, ניט מער קיין צייר־בענס, קראַבן אָדער פלעקן. איר קאָנט עס מאַכן מיט קראַבן אָבער איר קאָנט ניט מאַכן קיין קראַץ צייכנס אונטער דעם וועקס, און עס דויערט ליינגער ווייל עס איז בע־סער ווי געוויינלאַכע פינישעס.

כדי צו באַקומען א 25 ס. פלעשל צו פּרוביר, שיקט אייער נאָמען און אַדרעס מיט 10 סענט פאַר פעקינג און פּאָסטערזש.

S.C. JOHNSON & SON LTD.
Brantford, Canada

Branches: Winnipeg, Vancouver, Toronto, Montreal

א היים!

ווען איר זייט אוועק

פון דער היים

אין

לעווינס כשר רעסטאָראַן
47—49 מאַרטאַ סט.

בלויז די סאַמע פרישע און בעסטע פּראָדוקטן ווערן גענוצט אין אונ־זערע מאַלצייטן און שטרייסנג כשר בהכשר הרבנים

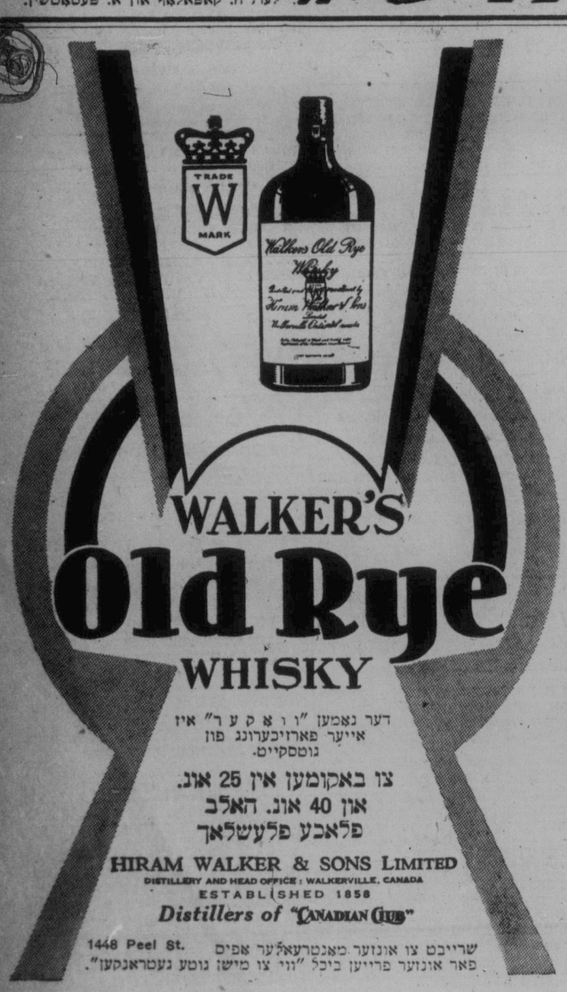
ליכטיקע ריינע צימערן פאַר געסט מיט דער בעסטער באַדינונג

פאַר חתונות, פּאַרטיעס, באַנקעטן און א. וו. האָבן מיר די פיינסטע אַקאָמאָדאַציאָנס מיט א מאַנץ פלאַר פאַר 100 פאַרלאַך

מיר שטעלן צו מאַלצייטן פאַר אַלע אונטערנעמונגען אויך. אויסער אונזער איינענעם פּלאַץ

Levin's Commercial Kosher Restaurant
47-49 MARTHA ST. PH. 25 219

ZIG-ZAG
סיגאַרעט פּאַפּיר
ריינסטע אויף דעם מאַרק
גרויסער דאָבעל ביכעל
120 בלעטלאַך — קאָסט
יעצט בלויז 5c
פאַרמיידעט נאָכאָכונג.



דער נאָמען "וואָקער" איז אייער פאַרזיכערונג פון גוטסקייט.

צו באַקומען אין 25 אונ. און 40 אונ. האַלב פלאַכע פלעשלאַך

HIRAM WALKER & SONS LIMITED
DISTILLERY AND HEAD OFFICE: WALKERVILLE, CANADA
ESTABLISHED 1858
Distillers of "CANADIAN CLUB"

1448 Peel St. שרייבט צו אונזער מאָנטרעאָלער אַפּיס פאַר אונזער פרייען ביכל "ווי צו מישן גוטע געטראַנקען".